

Hakida, le 13/2/1947.  
de

RUANDA-URUNDI GEBIED

Commissariat de Police

(1) N° 183 / Just.

Ugamba.

Réf. n° :

Annexe  
Bijlage :

Objet  
Voorwerp :

ASTRIDA



2846

P. l. a' paye a' SEBURHISI N'UMU.  
Comm. →

Ugamba Kabandama,

Ugamba kubwira umuntu wo k'umunzi wawe  
wiswa SEBURHISI N'UMU, muvane Rutore, ko agamba  
kura kunyitaba hano ku biro byanjye bya Commissariat  
de Police kuwa gashamba mu gitondo tariki  
16/2/1947. Umunsi uwo umuntu  
mu gitondo, koko umushaka cyane.

Le Commissaire de Police,  
M. PISAKE

*[Handwritten signature]*  
*[Circular stamp]*

-.K.H.-

PROCES -VERBAL DE REMISE DE D.I.

L'an mil neuf cent cinquante 7 le 15<sup>e</sup>  
jour du mois de FÉVRIER NOUS, PIVCHE Officier de Police  
Judiciaire à compétence générale à Astrida  
avons procédé à la remise de 171.  
au nommé ou à la nommée JERU KABUZA  
à titre de dommages intérêts lui, alloués suivant P.V. n°  
• ou Affaire R.M.P. n° E.J. 794. R.M.P. 938. /H RP 1955  
Somme versée par VERUMABUZA

Je jure que le présent procès-verbal est sincère.

Le Bénéficiaire,

Le Témoin,

L'O.P.J.,

